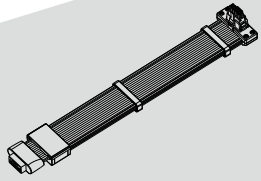


100P銅板紙 A3雙面彩印, 摺3摺(3對摺)



MODEL: PW16-81W

Strimer Wireless 16-8


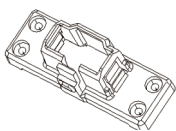
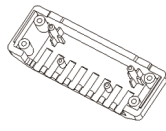
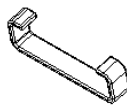
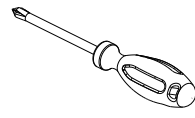
12V-2x6 to 12V-2x6 340 mm
Extension (8 x Light Guide)

Instruction

安裝指南
安裝指南
Guide d'installation
インストールガイド

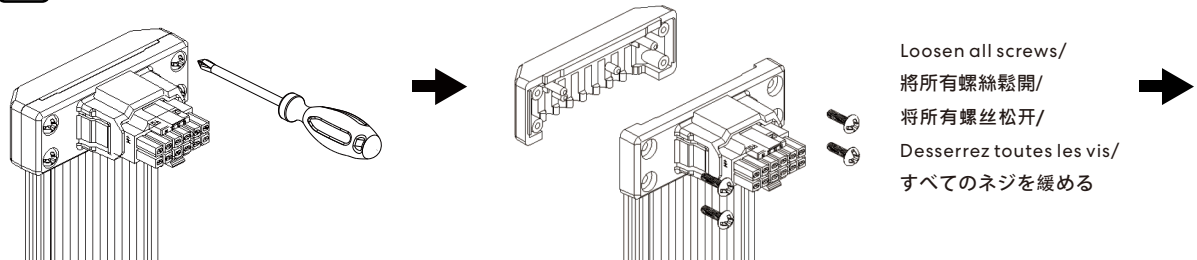
www.lian-li.com

Package Contents/包装内容物/包装内容物Contenu du colis/パッケージ内容

				x 1 pc
				x 1 pc
x 3 pcs (2xwhite/1xblack buckle)	x 1 pc (white buckle)	x 2 pcs (cable comb)		

Installation/安裝/安裝/Installer/インストール

! Switch to white clips / 可以更換白色卡扣 / 可以更換白色卡扣 / Passer aux clips blancs / 白いバックルに交換可能



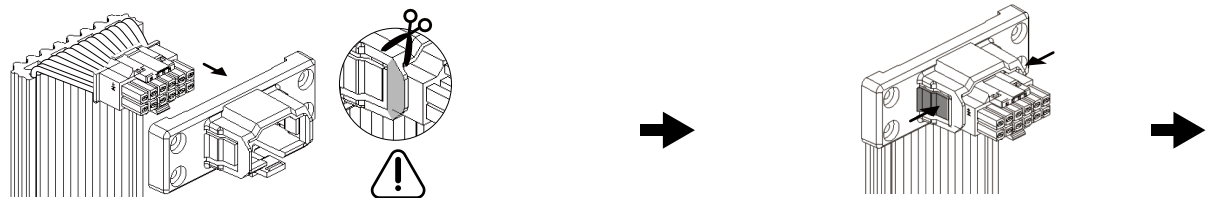
Loosen all screws/
將所有螺絲鬆開/
將所有螺絲松开/
Desserrez toutes les vis/
すべてのネジを緩める



Side cover/
擋片/擋片/
Couverture latérale/
バックル

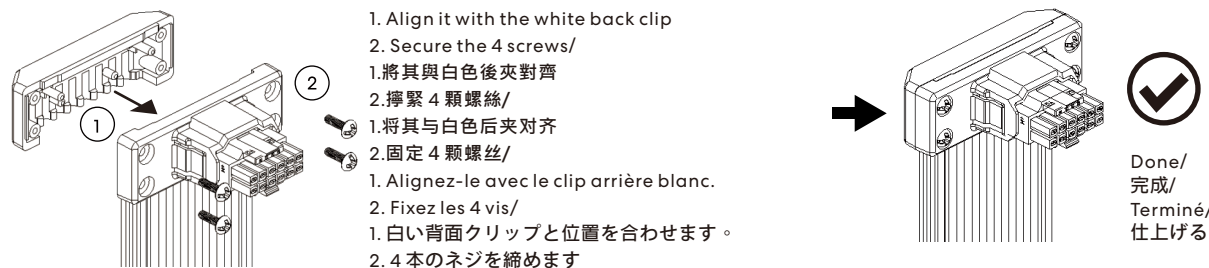
1. Use the provided screwdriver to gently push the cover from the inner side on both sides. 2. Push the clip forward to remove the original clip/
1. 利用附贈的螺絲起子，將兩側擋片輕微推開。2. 前蓋往前退開/
1. 利用附贈的螺絲起子，將兩側擋片輕微推開。2. 前蓋往前退開/
1. Utilisez le tournevis fourni pour pousser doucement le couvercle depuis le côté intérieur des deux côtés. 2. Poussez le clip vers l'avant pour retirer le clip d'origine
1. 付属のドライバーを使用して、2つのサイドシールドを少し押し開きます。2. フロントカバーを前方に移動します。

! Please be careful when pushing the cover to avoid breaking it / 前蓋卸除需小心・避免擋片斷掉 / 前蓋卸除需小心・避免擋片斷掉 / Soyez prudent lorsque vous poussez le couvercle pour éviter de le casser / フロントカバーを取り外す際は、カバーを破損しないように注意してください



If angles other than 90 degrees are needed for the installation, feel free to trim the part as necessary / 如果需要90度以外安裝角度，可自行剪除圖示深色部分 / 如果需要90度以外安裝角度，可自行剪除圖示深色部分 / Si des angles autres que 90 degrés sont nécessaires pour l'installation, n'hésitez pas à couper la pièce si nécessaire / 90度以外の設置角度が必要な場合は、写真のように暗い部分を切り取ることができます

! Gently press the stopper to secure the connector / 輕壓擋片・固定接頭 / 輕壓擋片・固定接頭 / Appuyez doucement sur le bouchon pour fixer le connecteur / ストッパーを軽く押ししてコネクタを固定します



1. Align it with the white back clip
2. Secure the 4 screws / 1. 將其與白色後夾對齊 / 2. 擰緊4顆螺絲 / 1. 將其與白色後夾對齊 / 2. 固定4顆螺絲 / 1. Alignez-le avec le clip arrière blanc. / 2. Fixez les 4 vis / 1. 白い背面クリップと位置を合わせます。 / 2. 4本のネジを締めます

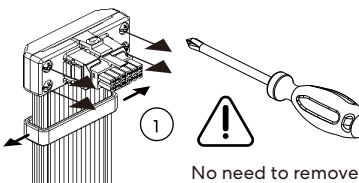
Done/
完成/
Terminé/
仕上げる

100P銅板紙 A3雙面彩印, 摺3摺(3對摺)

Reverse connector direction/反轉連接器方向/反轉連接器方向/Inverser le sens du connecteur/コネクタの方向を逆にする

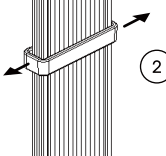
! Note: Check the direction of the 12V-2X6 header on the GPU before installing. Please reverse the connector if the standard direction is in the other way/
 注意: 安裝前請檢查 GPU 上 12V-2X6 接頭的方向。如果標準方向是相反的, 請反轉連接器/注意: 安裝前請檢查 GPU 上 12V-2X6 接頭的方向。如果標準方向是相反的, 請反轉連接器/Remarque: vérifiez le sens de l'embase 12 V-2X6 sur le GPU avant l'installation. Veuillez inverser le connecteur si le sens standard est inversé/注意: 取り付けの前に、GPU の 12V-2X6 ヘッダーの方向を確認してください。標準の方向が逆の場合は、コネクタを逆にしてください

1 Place the cable flat on the table and remove the 4 screws on the connector side/平放在桌子上, 拆下4個螺絲/平放在桌子上, 拆下4個螺絲/Placez le câble à plat sur la table et retirez les 4 vis côté connecteur/テーブルの上に平らに置き、ネジ4本を外します

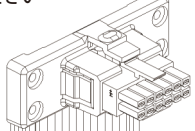


!

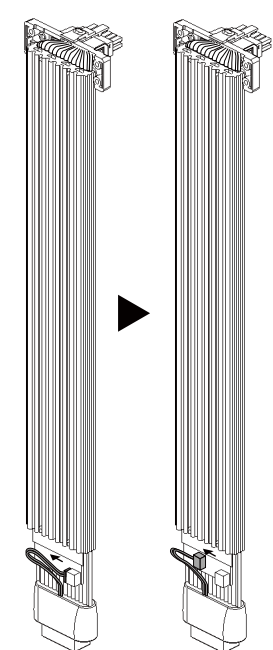
No need to remove the front clip when reversing the connector direction. Refer to the steps for switching to white clips to remove the front clip/換面時, 前蓋不需要卸除, 拆除方式參照換白色塑膠件的方式/換面時, 前蓋不需要卸除, 拆除方式參照換白色塑膠件的方式/Il n'est pas nécessaire de retirer le clip avant lors de l'inversion du sens du connecteur. Reportez-vous aux étapes de passage aux clips blancs pour retirer le clip avant/コネクタの方向を逆にする場合は、フロントクリップを外す必要はありません。フロントクリップを外すには、白いクリップへの切り替え手順を参照してください



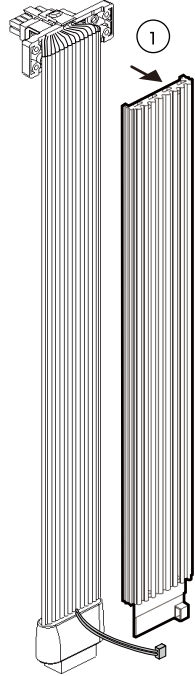
Pull apart to open the clip/將扣件向外撥開拆卸/將扣件向外撥開拆卸/Séparez pour ouvrir le clip/ファスナーを外側に引いて取り外します



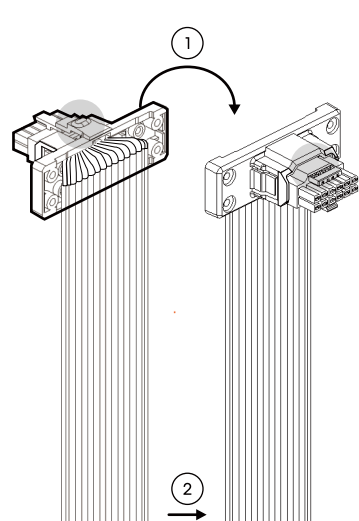
2 Disconnect the power socket under the lightstrip zone/將下方PCB供電線拆卸/將下方PCB供電線拆卸/Débranchez la prise d'alimentation située sous la zone de la bande lumineuse/ライトストリップゾーンの下の電源ソケットを外します



3 Remove the lightstrip zone/將發光條取下/將發光條取下/Supprimer la zone de bande lumineuse/發光ストリップを取り外します

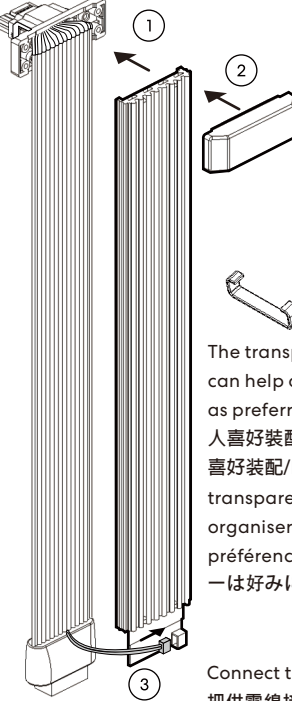


4 Turn the connector other way around/前端接口直接往反面摺180°/前端接口直接往反面折180°/Retournez le connecteur dans l'autre sens/フロントインターフェイスは直接180°折り曲げられています/



That is, change the direction of use/即變換使用方向/即變換使用方向/Autrement dit, changez le sens d'utilisation/つまり、使用方向を変える

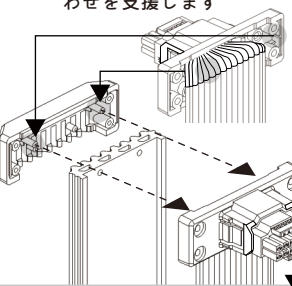
5 Install back in order/依序蓋上/依序蓋上/Réinstaller dans l'ordre/順番にカバーしていきます



The transparent cable comb can help organize the cables as preferred/透明扣件可依個人喜好裝配/透明扣件可依個人喜好裝配/Le peigne à câbles transparent peut aider à organiser les câbles selon vos préférences/透明なファスナーは好みに応じて組み立て可能

Connect the power socket/把供電線接回去/把供電線接回去/Branchez la prise de courant/電源ソケットを接続する

6 Align the front and back clips with the position pillar/對齊外觀・利用定位柱輔助對位/對齊外觀・利用定位柱輔助對位/Alignez les clips avant et arrière avec le pilier de position/外觀を調整し、位置決めピラーを使用して位置合わせを支援します

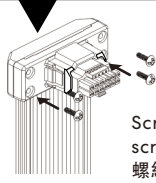


Back view of the front clip/前蓋後視角/前蓋後視角/Vue depuis l'arrière du capot avant/フロントクリップの背面図

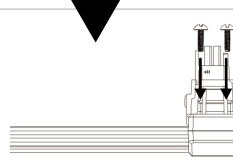
Front view of the front clip/前蓋前視角/前蓋前視角/Vue de face du clip avant/フロントクリップの正面図

! Press with your hands to help the cable bend neatly/線材彎折需要手去輔助壓折/線材彎折需要手去輔助壓折/ Appuyez avec vos mains pour aider le câble à se plier proprement/ケーブルがきれいに曲がるように手で押してください

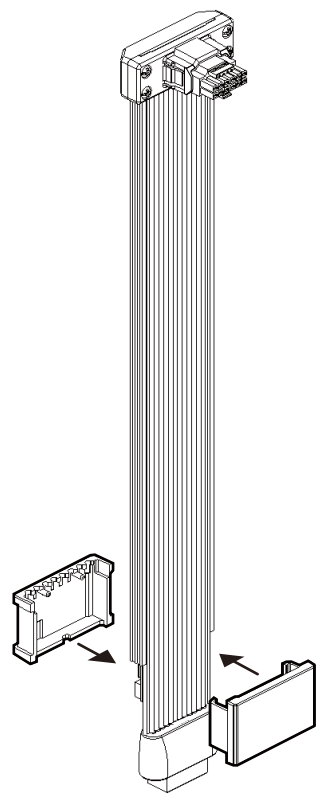
Screw the bottom screws first/先鎖下排螺絲/先鎖下排螺絲/Vissez d'abord les vis du bas/まず底のネジを締めます



! It is recommended to place the cable flat on the table to make it easier to screw with the screwdriver/建議將電纜平放在桌上・以便於用螺絲起子擰緊/建議將電纜平放在桌上・以便於用螺絲起子擰緊/Il est recommandé de poser le câble à plat sur la table pour faciliter le vissage avec le tournevis/ドライバーでネジを締めやすいように、ケーブルをテーブルの上に平らに置くことをお勧めします



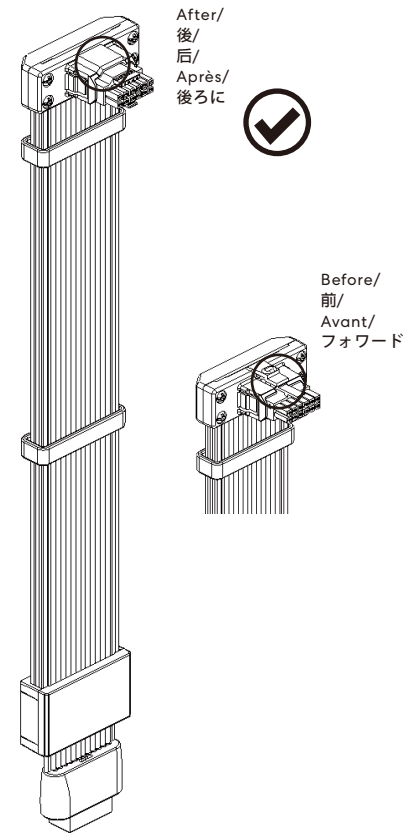
7 Install the clips/
將PCB供电板處扣件扣上/
將PCB供电板處扣件扣上/
Installer les clips/クリップを取り付ける



8 Tips for the clips installation/扣件安裝提示/
扣件安裝提示/Conseils pour l'installation des
clips/ファスナー取り付けのヒント

- (A)** Install the side with logo first/
先蓋上有logo刻印的那面/
先蓋上有logo刻印的那面/
Installez d'abord le côté avec
le logo/ロゴがある側を先に取
り付けます
- (B)** The clip shall cover the cable/
線材可以藏于塑膠殼/
線材可以藏于塑膠殼/
Le clip doit couvrir le câble/
クリップはケーブルを覆う
- (C)** Make sure that the cable passes through
the groove to prevent breaking/確保線材
穿過凹槽以防止斷裂/確保線材穿過凹槽以
防止斷裂/Assurez-vous que le câble passe dans
la rainure pour éviter toute rupture/ケーブル
が切れないように溝を通すようにしてください
- (D)** Install one side of the bottom clip/
另外一塊扣件可先勾上單獨一邊/
另外一塊扣件可先勾上單獨一邊/
Installez un côté du clip inférieur/
下部クリップの片側を取り付けます
- (E)** Install the other side by pulling in
direction 1 and pushing together
with direction 2/最後將1拉出・向2
的方向扣上/最後將1拉出・向2的方
向扣上/Installez l'autre côté en
tirant dans le sens 1 et en poussant
dans le sens 2/反対側を方向1に引
張り・方向2で押して取り付けます

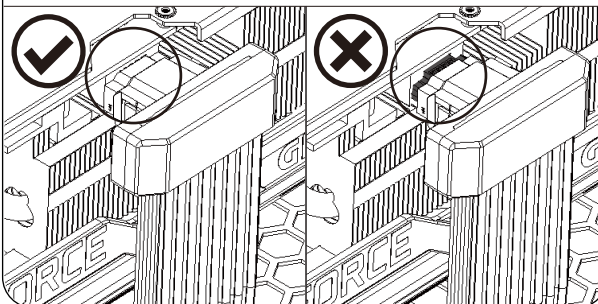
9 Done with switching connector direction/
完成換面組裝/完成換面組裝/
Terminé avec le changement de direction du
connecteur/コネクタの方向の切り替えが完了
しました



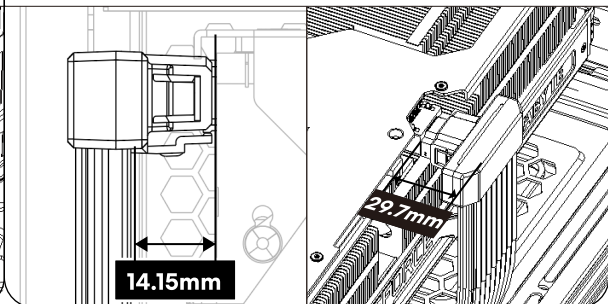
Clearance and Notes/間隙及注意事項/間隙及注意事項/Dégagement et notes/クリアランスと注意事項

The connector inserted into the GPU
header is colored blue/默入顯卡內
的部分為藍色・加強使用者插入顯卡
正確位置的指示性/默入顯卡內的部分
為藍色・加強使用者插入顯卡正確
位置的指示性Le connecteur inséré
dans l'en-tête du GPU est coloré en
bleu/GPUヘッダーに挿入されたコネ
クタは青色です

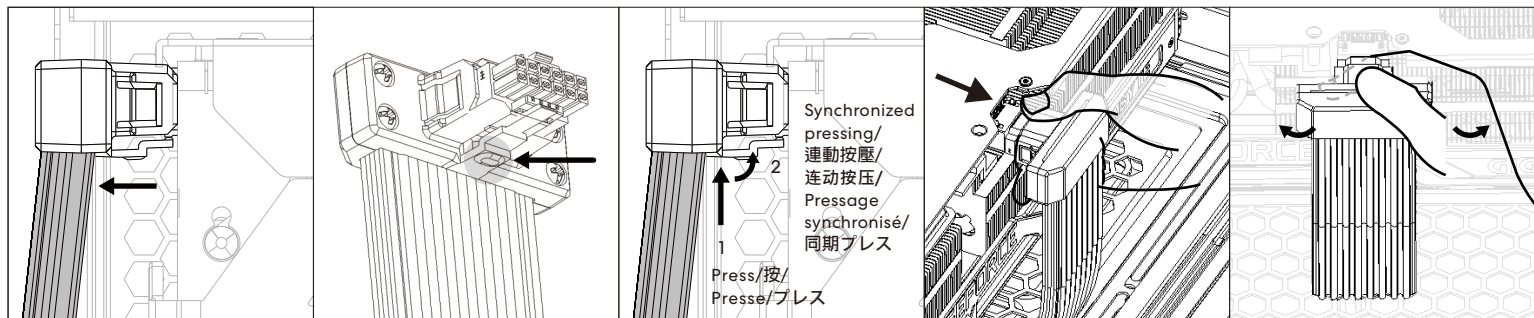
Make sure the blue part is not visible when the connector is
plugged in/要完全看不到藍色，才是插入正確/要完全看不到藍色，
才是插入正確/Assurez-vous que la partie bleue n'est pas visible
lorsque le connecteur est branché/コネクタを差し込んだときに
青い部分が見えないようにしてください



Clearance when connecting/
連接時間隙/連接時的間隙/
Espace libre lors de la connexion/
接続時のクリアランス



**Remove Strimer from the GPU/將STRIMER從GPU拆卸/將STRIMER从GPU拆卸/Supprimer Strimer du GPU/
GPUからStrimmerを削除する**



Pull back gently/
輕輕往後拉/輕輕往後拉
Tirez doucement vers l'arrière/
ゆっくりと後ろに引いてください

Press the tab on the clip/
利用扣件上按壓處/利用扣件上按壓處/
Appuyez sur la languette du clip/
クリップのタブを押します

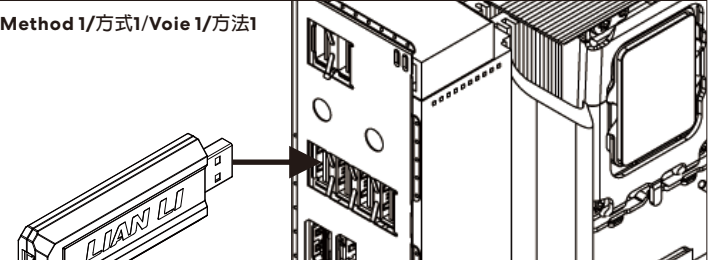
Demonstration /
操作手勢參考/操作手勢參考
Démonstration/
デモンストレーション

Wiggle left and right to remove/
左右輕搖即可取下/左右輕搖即可取
下/Secouez-le à Remuez vers la
gauche et la droite pour retirer/
左右に振って外します

**L-Wireless Controller Installation/L-無線控制器安裝/L-无线控制器安裝/
Installation du L-Wireless contrôleur/L-ワイヤレスコントローラーのインストール**

**Option Kits/選配套件/選配套件/
Kits d'options/オプションキット**

Method 1/方式1/Voie 1/方法1

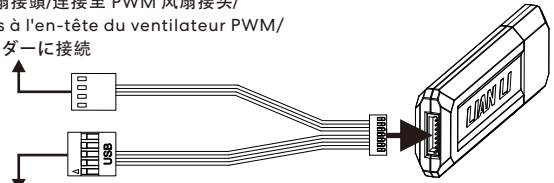


Each L-Wireless Controller supports 10 channel of device/
每個 L-無線控制器支援10通道設備/每个 L-无线控制器支援10通道设备/
Chaque L-Wireless contrôleur prend en charge 10 canaux de l'appareil/
各 L-ワイヤレスコントローラーは 10 チャンネルのデバイスをサポートします

Method 2/方式2/Voie 2/方法2

MODEL: RF-T-B/RF-T-W

Connect to PWM fan header/
连接到 PWM 風扇接頭/连接至 PWM 風扇接頭/
Connectez-vous à l'en-tête du ventilateur PWM/
PWMファンヘッダーに接続



Connect to MB USB 2.0 header /
连接至 MB USB 2.0 接頭/连接至 MB USB 2.0 接頭/
Connectez-vous à l'en-tête MB USB 2.0/
MB USB 2.0ヘッダーに接続

The list of light modes/燈光模式一覽表/灯光模式一覽表/La liste des modes d'éclairage/照明モード一覽

	Name	名稱	名称	Nom	名前		
1	Rainbow	彩虹	彩虹	Arc-en-ciel	虹	Color/彩色/Couleur	Individual Lighting Effect/ 個體燈效/个体灯效/ Effet d'éclairage individuel/ 個別の照明効果
2	waves	橫向波浪	橫向波浪	vagues	橫波	6	
3	Static Color	定色光	定色光	Couleur statique	固定色のライト	6	
4	Breathing	呼吸	呼吸	Respiration	息をする	6	
5	Rainbow Morph	漸變彩虹	漸變彩虹	Arc-en-ciel Morphe	グラデーションレインボー	Color/彩色/Couleur	
6	Paint	刷油漆	刷油漆	Peinture	ペイント	6	
7	Snooker	斯諾克	斯诺克	Billard	スヌーカー	6	Combined Lighting Effect/ 一體燈效/ 一体灯效/ Effet d'éclairage combiné/ 統合された照明効果
8	Mixing	混合	混合	Mélange	ミックス	2	
9	Ping-Pong	乒乓球	乒乓球	Ping-pong	卓球	6	
10	Runway	跑道	跑道	Piste d'atterrissage	追跡	2	
11	Tide	潮汐	潮汐	Marée	潮汐	6	
12	Blow Up	爆炸火光	爆炸火光	Explosion	爆發火災	6	
13	Meteors	流星	流星	Météores	流星	6	
14	Color Transfer	顏色傳遞	颜色传递	Transfert de couleur	色移り	6	
15	Fade Out	淡出	淡出	Disparaître	フェードアウト	6	
16	Contest	追逐	追逐	Concours	追跡	6	
17	Cross Over	交會	交会	Traverser	待ち合わせ	6	
18	Bullet Stacks	子彈堆疊	子弹堆叠	Piles de balles	彈丸の積み重ね	Color/彩色/Couleur	
19	Twinkle	星空	星空	Scintillement	星空	Color/彩色/Couleur	
20	Parallel	平行線	平行线	Parallèle	平行線	6	
21	Shock Wave	震波	震波	Onde de choc	衝擊波	6	
22	Ripple	漣漪	涟漪	Ondulation	波紋	6	
23	Voice	聲波	声波	Voix	音波	6	
24	Drizzling	細雨	细雨	Bruine	霧雨	6	
25	Endless	生生不息	生生不息	Sans fin	終わりのない人生	2	
26	Shuttle Run	折返跑	折返跑	Navette	リターンラン	2	
27	River	河流	河流	Rivière	川	2	
28	Hourglass	沙漏	沙漏	Sablier	砂時計	4	
29	Pioneer	創始者	创始者	Pionnier	創設者	1	
30	Electric Current	電流	电流	Courant électrique	現在	4+White fixed/4+白色固定/4+Blanc fixe	
31	Transformation	交叉變幻	交叉变幻	Transformation	クロスチェンジ	4	
32	Gradient Ribbon	彩帶漸變	彩带渐变	Ruban dégradé	リボングラデーション	Color/彩色/Couleur	
33	Rainbow Wave	彩虹光波	彩虹光波	Vague arc-en-ciel	虹の光の波	Color/彩色/Couleur	

Technical specifications/技術規格/技术规格/Spécifications techniques/技術仕様

Female Connector	12+4 pin	Material	SILICONE/TPE	Light Guides	8
Male Connector	12+4 pin	Cable Length	340 mm	Number of LEDs	116
Dimensions	370x37x50.6mm	Gauge	16 AWG	LED Power Consumption	8.7 W